السفير

توزيع شهادات الإنتاج الأنظف في معهد البحوث

الفرن: ينتظرنا عمل لخلق مناخ للمنافسة

أقيم في معهد البحوث الصناعية، أمس، حفل توزيع شهادات الإنتاج الأنظف على عدد من المؤسسات الصناعية، لاسيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، بحضور المدير العام للمعهد بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للإنتاج الأنظف علي يعقوب، وعدد من الصناعيين وأصحاب الاختصاص.

وتم توزيع الشهادات على أربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي أن تطبق مبادئ الإنتاج الأنظف وحققت وفراً لا يقل عن ٥٢ ألف دولار سنوياً. كما تم توزيع الشهادات على خمسة أشخاص وتخريجهم خبراء في الإنتاج الأنظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادئ وآلية الإنتاج الأنظف في قطاع المنسوجات مجاناً للمصانع المشاركة.

بداية، اعتبر يعقوب «أن هدف المركز هو مساعدة الصناعيّ اللبناني على تحسين أدائه البيئي بوسائل حديثة تضمن له تحسين أدائه الاقتصادي».

وتابع: «إن نتائج المركز لإيصال آلية الإنتاج الأنظف من خلال مؤسسات صناعية في كل من قطاعات تعليب المواد الغذائية، الألبان والأجبان، الورق والكرتون، البلاستيك، السيراميك والألمنيوم قد أثبتت نجاحها».

وبعد كلمة لقنصل النمسا وهاتجيان، أشار الفرن إلى أن «التجارب التي خضناها أثبتت أن اعتماد الإنتاج الأنظف يعود بالفائدة والوفر على المنتجين وعلى البيئة، إضافة إلى فتحه أسواقاً جديدة».

وختم: «ينتظرنا مع أصحاب الشأن من الصناعيين، عمل كبير على صعيد خلق مناخ مؤات للمنافسة كي يستطيع المنتج اللبناني دخول الأسواق بانسياب ومن دون عراقيل».

من جهته، قال نصراوي إن «برنامج المركز اللبناني للإنتاج الأنظف ساعد على توفير المعلومات والخبراء للمصانع ودرّبهم على كيفية تأمين بيئة نظيفة بأقل كلفة لمردود أفضل».

المستقبل
AL-MUSTAQBAL

معهد البحوث يوزع شهادات الانتاج الأنظف على ٤ مؤسسات صناعية

أقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية لا سيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

ووزعت الشهادات على اربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات، استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادئ الانتاج الانظف، وحققت وفرا لا يقل عن ٥٢ الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على خمسة اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادئ وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة.

وقال يعقوب «ان نتائج المركز لايصال آلية الانتاج الانظف من خلال مؤسسات صناعية في كل من قطاعات تعليب المواد الغذائية، الالبان والاجبان، الورق والكرتون، البلاستيك، السيراميك والالمنيوم قد اثبتت نجاحها. وها نحن نؤكد مجددا النجاح والاستمرار من خلال نتائج التعاون مع قطاع المنسوجات لكي نصنع افاقا واسعة لمزيد من التعاون الباهر مع قطاعات اخرى».

وقال الفرن «ان محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى».

واضاف «نحن من المؤمنين بأن صناعيي لبنان هم سفراء للوطن في الخارج عبر تصدير سلع أصبحت معروضة في مختلف الاسواق العالمية وهي بنوعية ومواصفات عالية. المطلوب المحافظة على هذا المستوى الرفيع والراقي من الانتاج المطبوع بعلامات الجودة بامتياز. وفي معهد البحوث الصناعية، نولي الاهمية لمطالب الصناعيين المزمنة عبر اشراكهم في برامج جديدة تحاكي متطلبات العصرنة والحداثة. نحن نعمل على تجنيب هذا القطاع خضات من اي نوع كانت، إدراكا منا ان القطاع الصناعي هو أحد اهم اعمدة الاقتصاد الوطني وأبرز ركائزه». ورأى الفرن ان «امام الصناعة الوطنية مستقبل زاهر رغم العراقيل والصعاب. كما نتطلع الى متابعة التعاون الوثيق مع وزارة البيئة التي نلتقي معها على الاهداف ذاتها»، واعدا ان المعهد لن يتأخر عن تفعيل النقل التكنولوجي والابحاث التطبيقية ومواصلة تنفيذ البرامج مع شركائنا الاوروبيين وفي طليعتهم دولة النمسا التي تسهم مشكورة في تمويل هذا البرنامج».

ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة.

AL HAYAT
الحياة
www.daralhayat.com

الحياة AL HAYAT
الجمعة ١٢ آذار (مارس) ٢٠١٠ الموافق ٢٦ ربيع الأول ١٤٣١ هـ/ العدد ١٧١٤٣
ALHAYAT FRIDAY 12 MARCH 2010 ISSUE NO 17143

اعتماد المعايير أثمر وفراً بمليون دولار سنوياً

"المركز اللبناني للإنتاج الأنظف" يمنح شهادات لصناعيين

□ بيروت – «الحياة»

■ أثمر تعاون «المركز اللبناني للإنتاج الأنظف» التابع لمعهد البحوث الصناعية في لبنان، مع القطاع الصناعي، وفراً تجاوز مليون دولار سنوياً.

ووزّع المركز، في حفلة نظّمها في مقر المعهد، شهادات «الإنتاج الأنظف» على عدد من المؤسسات الصناعية، تحديداً في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية. وتسلّمت الشهادات أربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات، استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي، أن تطبق مبادئ الإنتاج الأنظف، وحققت وفراً إجمالياً بلغ ٥٢ ألف دولار سنوياً. ومُنحت الشهادات على خمسة أشخاص خرّجوا خبراء في الإنتاج الأنظف، ووزّع المركز مجاناً دليل تطبيق مبادئ الإنتاج الأنظف وآليته في قطاع المنسوجات للمصانع المشاركة.

وأوضح مدير المركز علي يعقوب، أن الهدف هو «مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين أدائه البيئي بوسائل حديثة تضمن له تحسين أدائه الاقتصادي». واعتبر أن نتائج المركز لإيصال آلية الإنتاج الأنظف من خلال مؤسسات صناعية في كل من قطاعات تعليب المواد الغذائية والألبان والأجبان، والورق والكرتون والبلاستيك، والسيراميك والألومنيوم، «أثبتت نجاحها، وحققنا من خلال ضخ معايير الإنتاج الأنظف وتعزيز استراتيجية الوقاية البيئية لـ ٢٥ مؤسسة صناعية، وفراً تجاوز مليون دولار سنوياً».

ورأى المدير العام لمعهد البحوث الصناعية بسام الفرن، أن محاولة بعضهم «التفلّت وعدم الخضوع للضوابط والإجراءات الإلزامية التي يطبقها المعهد وغيره من الأجهزة الرقابية، يضرّ أهل القطاع الصناعي في الدرجة الأولى». واعتبر أن صناعيي لبنان هم «سفراء للوطن في الخارج عبر تصدير سلع أصبحت معروضة في الأسواق العالمية، بنوعية ومواصفات عالية». وشدّد على أن «المطلوب الحفاظ على هذا المستوى الرفيع من الإنتاج المطبوع بعلامات الجودة بامتياز». وأكد أن المعهد «يولي مطالب الصناعيين المزمنة اهتماماً، عبر إشراكهم في برامج جديدة تحاكي متطلبات العصرنة والحداثة».

وأوضح أن «التجارب التي خضناها أثبتت ان اعتماد الإنتاج الأنظف يعود بالفائدة والوفر على المنتجين وعلى البيئة، وهذا يعني أيضاً فتح أسواق جديدة».

وأعلن الفرن أن أمام الصناعة الوطنية «مستقبل زاهر على رغم العراقيل والصعوبات». وخلص إلى أن لدى «الحديث عن السوق الحرة والأسواق المفتوحة، علينا التقيد بالمواصفات المطلوبة كي نقدر على الإفادة من الفرص المتاحة».

البلد
صدى

4 مؤسسات نسيج تعتمد "الإنتاج الأنظف"

تم توزيع شهادات الانتاج الانظف على 4 مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادئ الانتاج الانظف وحققت وفرا لا يقل عن 52 الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على 5 اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادئ وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة.

■ توزيع شهادات "الانتاج الانظف"

البلد

صدى البلد

أقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية ولا سيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة بيرج هاتجيان، وقنصل

52 ألف دولار الوفر السنوي لمؤسسات الإنتاج الأنظف

النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف الدكتور علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

مساعدة الصناعي

بداية تحدث يعقوب عن اهداف المركز وهي مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين ادائه البيئي بوسائل وطرق حديثة تضمن له تحسين ادائه الاقتصادي، تلاه كلمة لقنصل النمسا والدكتور هاتجيان.

التفلّت من الضوابط

ثم القى الفرن كلمة اعتبر فيها ان "محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى".

اضاف:" نحن من المؤمنين بأن صناعيي لبنان هم سفراء للوطن في الخارج عبر تصدير سلع أصبحت معروضة في مختلف الاسواق العالمية وهي بنوعية ومواصفات عالية. المطلوب المحافظة على هذا المستوى الرفيع والراقي من الانتاج المطبوع بعلامات الجودة بامتياز. وفي معهد البحوث الصناعية، نولي الاهمية لمطالب الصناعيين المزمنة عبر اشراكهم في برامج جديدة تحاكي متطلبات العصرنة والحداثة، لافتاً الى العمل الدؤوب على تجنيب هذا القطاع خضات من اي نوع كان، ادراكا منا ان القطاع الصناعي هو احد اهم اعمدة الاقتصاد الوطني وابرز ركائزه.

ولفت الى أنه "ينتظرنا مع أصحاب الشأن من الصناعيين، عمل كبير على صعيد خلق مناخ مؤات للمنافسة كي يستطيع المنتج اللبناني دخول الاسواق بانسياب ومن دون عراقيل. وعندما نتحدث عن السوق الحرة والاسواق المفتوحة، علينا التقيد بالمواصفات المطلوبة كي نقدر على الافادة من الفرص المتاحة".

ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة ومن بينهم رئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي وممثل النائب ارتور نزاريان.

الدّيار
AD-DIYAR
لبنانية • سياسية • مستقلة

توزيع شهادات «الانتاج الانظف» احتفال في معهد البحوث

خلال حفل توزيع الشهادات

أقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية لاسيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد الدكتور بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة الدكتور بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف الدكتور علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

توزيع الشهادات وتم توزيع الشهادات على اربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادىء الانتاج الانظف وحققت وفرا لا يقل عن ٥٢ الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على خمسة اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادىء وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة. هذا الدليل هو نتيجة تجربة عمل سنة كاملة سيوضع بتصرف بقية المؤسسات الصناعية من اجل تطبيق الانتاج الانظف وبالتالي تحقيق توفير اقتصادي في الانتاج والمحافظة على سلامة البيئة.

بداية، تحدث الدكتور يعقوب فقال: «نجسّد اليوم صلة الوصل البناءة بين البيئة والصناعة. ان هدف المركز هو مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين ادائه البيئي بوسائل وطرق حديثة تضمن له تحسين ادائه الاقتصادي.

وبعد كلمة لقنصل النمسا والدكتور هاتجيان، وألقى الدكتور الفرن كلمة قال فيها: «نستضيف في معهد البحوث الصناعية هذا الملتقى النوعي بمشاركة ضيوف اعزاء يهتمون بالصناعة والبيئة والانتاج الانظف. هذه العناوين كافية لان نطرحها ونوليها العناية القصوى كونها تشكل نوعا من الردع الوقائي لما يتهدد اقتصادنا ومجتمعنا من نزعة لدى البعض نحو التفلت من الرقابة تحت ذريعة التبادل الحر والاسواق المفتوحة. ان محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى».

ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة ومن بينهم رئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي.

وكان عرض آخر مقدم من ممثل النائب ارتور نزاريان صاحب معمل BYCOP.

الأنوار
Al Anwar

٨

بيروت - الجمعة ١٢ آذار ٢٠١٠ - السنة ٥١ - العدد ١٧٣٩٧
Beyrouth - Vendredi 12 Mars 2010 - 51e Année - No. 17397

الأنوار

اقتصاد

توزيع شهادات «الانتاج الانظف»

الفرن: عدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية يضر بالقطاع

أقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية ولا سيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد الدكتور بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة الدكتور بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف الدكتور علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

توزيع الشهادات

وتم في خلال الحفل توزيع الشهادات على أربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادىء الانتاج الانظف وحققت وفرا لا يقل عن ٥٢ الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على خمسة اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادىء وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة. بدءا تحدث يعقوب عن اهداف المركز وهي مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين ادائه البيئي بوسائل وطرق حديثة تضمن له تحسين ادائه الاقتصادي، تلاه كلمة لقنصل النمسا والدكتور هاتجيان.

الفرن

ثم القى الفرن كلمة اعتبر فيها ان محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى.

اضاف: نحن من المؤمنين بأن صناعيي لبنان هم سفراء للوطن في الخارج عبر تصدير سلع أصبحت معروضة في مختلف الاسواق العالمية وهي بنوعية ومواصفات عالية. المطلوب المحافظة على هذا المستوى الرفيع والراقي من الانتاج المطبوع بعلامات الجودة بامتياز. وفي معهد البحوث الصناعية، نولي الاهمية لمطالب الصناعيين المزمنة عبر اشراكهم في برامج جديدة تحاكي متطلبات العصرنة والحداثة. نحن نعمل على تجنيب هذا القطاع خضات من اي نوع كانت، ادراكا منا ان القطاع الصناعي هو احد اهم اعمدة الاقتصاد الوطني وابرز ركائزه.

وتابع: امام الصناعة الوطنية مستقبل زاهر رغم العراقيل والصعاب، والامل كبير بوجود وزير الصناعة ابراهام دده يان على رأس الوزارة. ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة ومن بينهم رئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي وممثل النائب ارتور نزاريان.

اللواء
يومية- سياسية - عربية

معهد البحوث وزّع شهادات الإنتاج الأنظف على مؤسسات صناعية

اقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية ولا سيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد الدكتور بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة الدكتور بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف الدكتور علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

توزيع الشهادات

وتم في خلال الحفل توزيع الشهادات على أربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادىء الانتاج الانظف وحققت وفرا لا يقل عن ٥٢ الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على خمسة اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادىء وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة.

بدءاً تحدث يعقوب عن اهداف المركز وهي مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين ادائه البيئي بوسائل وطرق حديثة تضمن له تحسين ادائه الاقتصادي، تلاه كلمة لقنصل النمسا والدكتور هاتجيان.

ثم القى الفرن كلمة اعتبر فيها ان «محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى».

وتابع: «امام الصناعة الوطنية مستقبل زاهر رغم العراقيل والصعاب، والامل كبير بوجود وزير الصناعة ابراهام دده يان على رأس الوزارة، هو الذي يحمل نظرة حديثة وعلمية الى الامور ولا يتاخر في بذل كل جهد ممكن لاعلاء شأن الصناعة وارساء دعائمها.

وختم: «ينتظرنا مع أصحاب الشأن من الصناعيين، عمل كبير على صعيد خلق مناخ مؤات للمنافسة كي يستطيع المنتج اللبناني دخول الاسواق بانسياب ومن دون عراقيل. وعندما نتحدث عن السوق الحرة والاسواق المفتوحة، علينا التقيد بالمواصفات المطلوبة كي نقدر على الافادة من الفرص المتاحة.»

نماذج: ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة ومن بينهم رئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي وممثل النائب ارتور نزاريان.

الشرق
أقدم جريدة لبنانية مستمرة في الصدور منذ ١٩٢٦

مؤسسات صناعية تحصل على شهادات الإنتاج الأفضل

الفائزون بالشهادات في لقطة تذكارية (دالاتي ونهرا)

أقيم في معهد البحوث الصناعية، حفل توزيع شهادات الانتاج الانظف على عدد من المؤسسات الصناعية ولا سيما في قطاع المنسوجات والصناعات الغذائية، في حضور المدير العام للمعهد بسام الفرن والمدير العام لوزارة البيئة بيرج هاتجيان، وقنصل النمسا غرهارد لوتس، ورئيس نقابة المنسوجات سليمان خطار، ورئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي، ومدير المركز اللبناني للانتاج الانظف علي يعقوب، وعدد من الصناعيين واصحاب الاختصاص.

وتم في خلال الاحتفال توزيع الشهادات على أربع مؤسسات صناعية في قطاع المنسوجات استطاعت بفضل التعاون الوثيق والاهتمام البيئي ان تطبق مبادىء الانتاج الانظف وحققت وفرا لا يقل عن ٥٢ الف دولار سنويا. كما تم توزيع الشهادات على خمسة اشخاص وتخريجهم خبراء في الانتاج الانظف، وتوزيع دليل تطبيق مبادىء وآلية الانتاج الانظف في قطاع المنسوجات مجانا للمصانع المشاركة.

بدءا تحدث يعقوب عن اهداف المركز وهي مساعدة الصناعي اللبناني على تحسين ادائه البيئي بوسائل وطرق حديثة تضمن له تحسين ادائه الاقتصادي، تلاه كلمة لقنصل النمسا وهاتجيان.

ثم القى الفرن كلمة اعتبر فيها ان "محاولة البعض التفلت وعدم الخضوع للضوابط والاجراءات الالزامية التي يطبقها معهد البحوث الصناعية وغيره من الاجهزة الرقابية، انما يعود بالضرر على أهل القطاع الصناعي بالدرجة الاولى".

وتابع: "امام الصناعة الوطنية مستقبل زاهر رغم العراقيل والصعاب، والامل كبير بوجود وزير الصناعة ابراهام ددد يان على رأس الوزارة، هو الذي يحمل نظرة حديثة وعلمية الى الامور ولا يتأخر في بذل كل جهد ممكن لاعلاء شأن الصناعة وارساء دعائمها".

وشدد على ضرورة خلق مناخ مؤات للمنافسة كي يستطيع المنتج اللبناني دخول الاسواق بانسياب ومن دون عراقيل.

ثم عرض بعض المكرمين نماذج عن التجارب الناجحة ومن بينهم رئيس نقابة الصناعات الغذائية جورج نصراوي وممثل النائب ارتور نزاريان.

THE DAILY STAR
LEBANON

Lebanese industrialists disregarding ministry controls

BEIRUT: Industrial Research Institute (IRI) director general Bassam al-Feren said on Thursday that some industrial organizations were avoiding submitting to controls imposed by the Industry Ministry and as result having a negative affect on the industrial sector in Lebanon.

"Some industrialists in Lebanon tend to avoid complying with rules and legislations imposed by the Industry Ministry, pretending to be working in accordance with the rules of free exchange and open markets," he said. "This poses a threat to our economy."

Feren's remarks came during a ceremony held at the IRI headquarters in Beirut for the distribution of certificates to a number of industrial organizations for their high-quality products mainly in textiles and food industries.

The conference aims to encourage Lebanese industrialists to improve their environmental performance.

Feren said that Lebanese industrialists should in fact be eager to manufacture high-quality products because they are the ones who represent their country around the world through their exports.

"Lebanese products are of a good quality and industrialists are expected to preserve this high level of production in order to increase our exports," feren added.

According to Bank Audi's *Lebanon Economic Report*, the industry sector remained solid on the local front in 2009, whereas external demand was revived in the last quarter of the year alongside the gradual recovery in industrial activity in the region in the last few months of the year.

It added that in the fourth quarter of 2009, industrial exports went up by 26 percent, reversing the downward trend that reigned throughout the first nine months of 2009 to result in an overall 0.6 percent growth in industrial exports last year.

> 'This is having a negative effect on the industrial sector in Lebanon'

On the other hand, according to the same report, Lebanon's imports of industrial machinery soared to new peaks throughout 2009, reaching $181.7 million in the first 11 months of 2009, as per the latest data available, an increase of 5.6 percent compared to the same period the previous year.

This bodes well, it said, for industrial activity in the country, as it indicates expanding industrial projects, or even plans to intensify industrial activity in the short term.

The report also stated that this in turn augurs well for economic activity in the country, as the share of industry from the country's GDP has been rising slightly in the last few years to reach around 10 percent.

"We always work on protecting the industrial sector because it is one of the sectors that are at the basis of our national economy. Previous experiences have proved that delivering high quality products have very positive effect on both producers and the environment," Feren said. "This also helps us reac new markets," he added.

Feren said that a lot of work still needed to be done by creating a suitable environment for competition in order to open the way to Lebanese products to reach outside markets without any obstacles.

Lebanese Cleaner Production center director Ali Yacoub said that the aim of the conference was to help Lebanese industrialists improve their environmental and economic performance by adopting modern production methods.

"We are working in close cooperation with the Environment and Industry ministries, the IRI and experts funded by the Austrian government under the supervision of the United Nations Industrial Development Organization to keep our country up-to-date with all the new production techniques," he added. – *The Daily Star*